

Emigraziun tujetschina els Stadis Uni

Ils Loretz



En **Tujetsch** ein els secasai all'entschatta dil 19avel tschentaner e quei neu digl **Uri**. Per propi ein els derivonts dalla **Val S.Pieder**; da leu ein els serendi egl **Uri** ed en **Tujetsch/Selva**. Schebein quei ei la via ch'els han fatg ei grev da dir e da confirmar (mira la suandonta aschunta).

Ina Loretz da **Val** (ex **Valli sancti Petri**) ha maridau igl Jacob Hendry igl onn 1693; existevan pia cunctacts cun **Val**; aschia enteifer ils Gualsers.

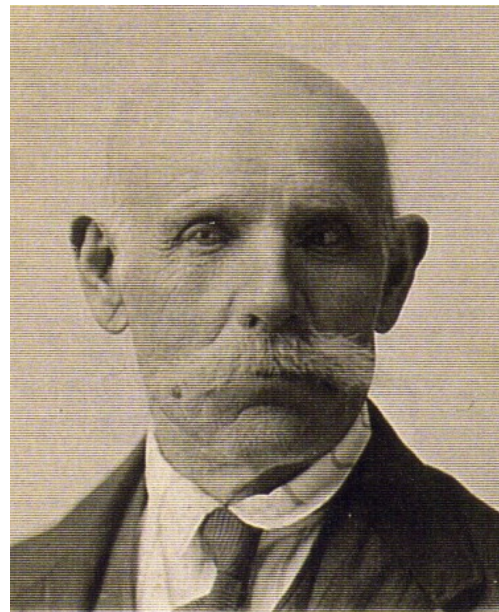
Ils Loretz da Tujetsch

"Il Toni tudestg, numnaus aschia a raschun che sia dunna fuva della **Baviera**, ei in original, in cumpogn malruasseivel, che ha plaz negliu sco il gediu perpeten. En siu malruaus ha el fatg treis gadas viadi ell' **America** e giul **Schuob** quater gadas. Ina damaun fuva el tuttenina svanius, sco las schualmas igl atun. Gnanc sia dunna saveva cura ni nua ch' il consort era pegliaus vi. Suenten in per onns fuva el in di tuttenina puspei a **Selva**. De sia gronda famiglia ein ils biars emigrai en **Minnesota** ed auters giul **Schuob**. Avon in per onns eis el vegnius dall' **America** cun siu fegl giuven, il Mehel, e staus lu a **Selva**. La casa nova odem **Selva** s'auda a Mehel Loretz. El fa il pur, mo lavura aunc de lennari, miradur, va a catscha e cava cristallas. De ses dudisch fepls ed ina feglia vivan aunc oz la gronda part, mo negin enta **Selva** pli."

*ord: Regurdientschas de Selva (Avon 50 onns)
da scol. Tumaisch Venzin Pelegrin 56/1955 nr. 12*



Theresa Fischer



Sep Antoni Loretz

Il Toni tudestg ei **Sep Antoni Loretz** naschius ils 6 da mars 1845 a Tschamut e morts 1924. El ei carschius si a **Selva** ni **Tschamut** sco affon da Giusep Maria Loretz ed Elisabeth Berther ensemen cun aunc sis fargliuns. La veta affonila da lezs onns fuva era quella digl ir giul **Schuob**, oravontut tier ina aschi numerua famiglia. Naven da **Selva** a pei giu el **Schuob**, leu luvrar ina entira stad ora per vestgiu e calzers e lu turnar anavos a casa. Sto esser che quei ira e vegnir sco ils utschals emigronts ha influenzau la veta da Sep Antoni. Sco giuven da biabein trenta onns serenda el on **Baviera** e sepladescha a **Maxelrain** sco fumepl tier in bein signeril. El ei buca sulets Tujetschin, aunc plirs da sia possa partan quei destin e sepladescha lezs ed ils suandonts onns sco fumepls on **Baviera**. Ils 3 da fenadur 1876 noda Gion Antoni Soliva dil Uffeci civil **Tujetsch** il suandont en siu register da

maridaglias: Den 3. Juni 1876 wurden in Beyharting, Königr. Bayern mit Zustimmung des Z.B. von **Tavetsch** getraut: **Joseph Anton Lorez**, Schweizer, von **Tavetsch** in **Maxtrain**, Königr. **Bayern**, Sohn des Joseph Maria Lorez und der Anna Maria Lisabeth, geb. Berther, ledig, geboren den 6. März 1845 zu **Tschamut**, und **Thereisa Fischer**, Söldnerstochter, von **Tragenschwand**, Königr. **Bayern**, wohnhaft zu **Wilpasing**, Tochter des vormaligen Söldners Joseph Fischer und dessen Ehefrau Theresia geb. Sax, ledig, geboren 24. Oktober 1852, zu **Tragenschwand**. Verkündet in **Tavetsch** 12. April 1876.

Denter 1883 e 1886 tuorna el anavos en sia patria a **Selva**. La famiglia fuva carschida sin sis affons. Pli tard neschan aunc dus affons a **Selva** aschia che la famiglia secumponeva sco suonda:

prenum	naschientscha e mort	liug da naschientscha
Maria	3-4-1875 -	Baviera
Giusep	9-3-1877 - 1970	Baviera
Franz Xaver	29-4-1878 - 1879	Baviera
Anton	5-4-1879 -	Baviera
Johann	2-5-1881 - 1937	Baviera
Anton Michel	19-9-1883 - 1953	Baviera
Gabriel	28-9-1886 - 1892	Selva
Elisabeth	17-8-1891 - 1981	Selva

Ils Loretz digl Uri

L'emigraziun dallas famiglias Loretz el cantun Uri

Igl onn 1579 emigrescha il meister lennari Christian **Loretz**, il feagl da Luzius Loretz e da Margaretha Heini, el cantun Uri. El document da famiglia dils 11 da november 1579 attestan „Ammann und Rath von Falz“ a „Christ Lorentz des Lutzy Seligen Ehelicher Sohn“ in exzellent num e recamondan da recepir el dapertut auter. Pertgei ha el bandunau Val s. Pieder? Canoni Philipp Anton Rüttimann, ch'ei staus da 1870 entochen 1920 caplon a Val s. Pieder, scriva en sia cronica che Christian Loretz hagi bandunau siu vitg patern ord tema che Val s. Pieder savessi surprender la nova religium. Christian **Loretz** marida el cantun Uri e ses vegnentssuenter ein sederasai leu numerusamein. El ei secasaus pli tard a Sibleu sper Golzer, in uclaun ella val Maderana che appartegn alla vischnaunca da Silenen.

Ils **Loretzs** el cantun Uri tenevan in stretg contact cun lur parentes a Val s. Pieder. En quei connex san ins capir il liug dalla emigraziun el cantun Uri. Il motiv leutier san ins mo supponer. En emprema lingia steva igl encurir lavur e gudogn per survivor.

Il svilup dils Loretz el cantun Uri

Ils 28 d'avrel 1848 ha il cantun Grischun menau a tras ina dumbraziun dalla populaziun. L'emprema registraziun cumpigliava ils burgheis ed attenents che vivevan en las vischnauncas. La secunda tabella cunteneva ils burgheis ed attenents dallas vischnauncas che eran sesents en auters loghens.

Interessant ei il fatg che la secunda tabella da Val s. Pieder cuntegn 132 persunas che stavan lu el cantun Uri specialmein a Wassen, Gurtellen e Silenen. Ei setractava mo da famiglias Loretz e Furger. La cultivaziun da famiglia dils **Loretz** egl Uri ei stada fetg marcanta. Els sesentevan vicendeivlamein responsabels d'in e da lauter. Els eran denton burgheis da Val s. Pieder e quei vul dir che la vischnaunca burgheisa fuva responsabla per il provediment dils paupers burgheis el cantun Uri. Ils Loretz han fundau igl onn 1887 - suenter biabein 300 onns dapi l'emigraziun – in fundaziun da famiglia. Da quella savevan mo persunas far part cun vegn onns e dapli e che purtavan il num Loretz. Igl intent dalla fundaziun ei stau da sustener la naturalisaziun dils paupers egl Uri e da gidar ils paupers cun daners per saver evitar lur transport ella vischnaunca da burgheis Val s. Pieder. Percass che las finanzas lubeschian ei, dueien era els vegnir susteni el senn dalla fundaziun. Quei fatg demuossa ils stretgs ligioms che las famiglias da Val s. Pieder han giu e cultivau egl jester. Oz ein ils numerus Loretz naturalisai el cantun Uri.

Claudio Casanova Cuera/Cumbel en La Quortidiana 17-04-2015

Aschunta 2020

Ina notizia ella Gasetta Romontscha nr. 45 digl onn 1886, ils 4 da november, conferma: Gl'Urner Wochenblatt ha en siu numer 43 dedicau siu premartechel allas famiglias Loretz egl Uri, che seigien sco ils Furgers avon circa 300 onns setratsg leu ord la vischnaunca da **Val s.Pieder**. Fertion ch'ils davos seigien ussa quasi tuts secumprai en egl **Uri** sco burgheis, seigi ei denter ils Loretzs, che hagian zuar gia spendiu 17 000 frs. per secumprar en, aunc biars, circa 50 persunas, «hintersess», ed ei hagi dau plirs cass, che glied da quellas famiglias seigien inhumanamein vegni spedi ord gl'**Uri** en **Val s. Pieder**. Per evitar quei sigl avegnir vegn ei egl Urner Wochenblatt proponiu, ch'ils Loretz duessien fraternamein segidar denter els e fundar in agen «fondo Loretz» per susteniment da paupras famiglias da lur parentella, nua ch'ils Furgers vegnien sco vegls consors segiramein era a contribuir enzatgei. Ins ha speranza, che **Val s.Pieder**, ni premuari e beneficients burgheis da leu, vegnien era a schar vegnir tier in centim da s.Pieder per quella biala fundaziun en favur da lur vegls conburgheis. Possi quella bial'idea da nies signur collega egl **Uri** anflar in legreivel eho en bia cerchels.

Ils Loretz a Selva

A **Selva** ein ils Loretzs secasai all'entschatta dil 19avel tschentaner e quei conferma la suandonta notizia: "1812, igl october ei sur Pieder Fidel Weller puspei turnaus a **Selva** sco caplon. En da **Wassen** ha el priu duas frestgas fumitgasas tudestgas, **Marionna**, che rugalava ils fatgs en casa e **Catrina Loretz**, che fageva las lavurs da fumeigl."

Notizia da pader Baseli Berther: Sut mistral Gieriet, il vegl, han ei priu si ils Loretzs per 600 renschs, fatg la tupp! La dunna, misterlessa, ha giu fatg sfracs la sera, cura che mistral ei vegnius a casa; la dunna era pli mala ch'il mistral, ina fina femna.

Ins savess dir aschia: las soras han fatg via als frars e beingleiti ei il **Franz Giusep Loretz**, naschius 1772/1775 a **Wassen** era arrivaus a **Selva** e secasaus leu. Da quei Loretz derivan tut ils Loretzs da **Tujetsch!** Duas autras notizias plaidan aschia:

"Per saver augmentar il fondo da scola a **Selva**, ultra dallas unfrendas privatas, er'ei vegniu vendiu 1854 el mises vi **Surrein** in bien ton pastira per schar far praus ordlunder a **Franz Giusep Loretz** ed a Giachen Venzin."

"Era Francestg Werth e **Franz Loretz** han giu baghegiu ina casetta per in sper lur clavaus a **Sutcrestas**. Denton, per suenter che la caplutta ei stada finida (1852) ed il survetsch divin vegneva tenius leu duront igl unviern, ein las casas semmultiplicadas."

En ina dispeta da dertgira (1863) cumparan tenor extract ord il protocol dus Loretzs:

"Per demussar ch'ils da **Tschamut** seigien en possess dil questioneivel revier alleghescha advocat Christ, ch'els hagian anno 30 (1830) schau vi per tscheins, schau guder quella pastira senza difficultads e citescha per perdetgas da quellas varts: **Heinrich Lorez** e **Franz Antoni Lorez** (omisdus da **Wassen/Uri**)."

Il sura **Heinric**, naschius 1780, ha maridau ina Giossi; il **Franz Giusep Loretz** ha maridau l'emprema ga Onna Maria Riedi. Tenor ina survesta neu digl **Uri** resortescha che Franz Giusep seigi maridau leu e lu secasaus plitard a **Selva**, forsa ei era l'emprema dunna morta leu ed entras il secasar a **Selva**, ha el anflau leu la secunda dunna en Anna Maria Elisabeth Berther (cheu ei buca propi tut clar!!).

Ord las duas letgs ein resorti ils affons sco ei muossa ora cheusut:

Descendents da Franz Giusep Loretz

	2a generaziun	3a generaziun	naschientscha	mort
Franz Giusep Loretz			26 avrel 1772	16 december 1849
oo Onna Maria Riedi				
	Itta Seppa Loretz		18 mars 1812	21 zercladur 1880
	oo Gion Clau Berther		22 mars 1815	26 october 1902
	Giusep Maria Loretz		1814	20 mars 1853
	oo Anna Maria Elisabeth Berther		25 schaner 1811	12 mars 1897
		Anna Maria Loretz	18 schaner 1836	1919
		oo Stiafen Schmid	26 december 1820	1876

		Franz Giusep Loretz	7 schaner 1838	
		Leci Antoni Loretz	22 avrel 1842	1887
		oo Matilda Hannawald	26 schaner 1849	
		Sep Antoni Loretz	6 mars 1845	1924
		oo Theresa Fischer	24 october 1852	4 zercladur 1901
		Maria Catarina Loretz	30 uost 1847	1912
		Rosa Martina Loretz	17 avrel 1850	
		oo Thomas Schmid	9 october 1839	
		Marg. Cristg. Loretz	12 avrel 1853	
		oo Giusep Maria Bundi	17 settember 1854	
secunda dunna da Franz Giusep Loretz: oo Barla Catrina Berther				
		Maria Barla Catrina Loretz	24 mars 1821	1908
		oo Gion Martin Peder	23 zercladur 1811	
		Sep Antoni Loretz	23 mars 1823	30 zercladur 1884
		oo Onna Maria Peder	27 fevrer 1817	24 settember 1879
		Franz Giusep Loretz	3 fevrer 1850	1905
		oo Maria Lucia Riedi	7 zercladur 1842	
		Onna Catarina Loretz	25 avrel 1851	1851
		Barla Catarina Loretz	6 zercladur 1852	1852
		Gion Fidel Loretz	2 settember 1853	1853
		Onna Maria Loretz	23 settember 1855	1910
		oo Vigeli Giusep Monn	6 uost 1850	11 december 1942
		Barla Catrina Loretz	15 fevrer 1857	1901
		oo Vigeli Giusep Schmid	29 mars 1841	1886
		Sep Antoni Loretz	17 uost 1859	27 fevrer 1914
		oo Onna Maria Peder	23 zercladur 1862	9 october 1946
		Onna Maria Cristgina Loretz	20 settember 1861	
		Franz Giusep Loretz	26 zercladur 1826	12 matg 1906
		oo Onna Maria Werth	18 december 1812	27 november 1889
		Maria Cristgina Loretz	27 zercladur 1855	

La dumbraziun da 1835 muossa ora che aunc 9 Loretzs vivevan a **Selva ni Tschamut**. Igl ein quei a **Selva**: Franz Giusep (60 onns), bab da famiglia, Barbara Catharina (52 onns) ed Idda da 22 onns. A **Tschamut**: Joseph Maria (20 onns) cun sia dunna Elisabeth Berther. Plinavon ein indicai ils affons: Gallus (17), Joseph Anton (11), Barbara (13) e Franz Joseph (8 onns) a **Selva**.

Il Sep Antoni Loretz

Ils 6 d'october 1904 ei **Sep Antoni Loretz** emigraus ella **America** ensemen cun sia dunna Teresa, siu fegl **Michel** e sia feglia **Elisabeth. Giusep** e **Johann Loretz**, dus fegl fuvan gia emigrai igl onn avon, 1903! Els ein secasai a **S.Paul, Minnesota**. Il Sep Antoni (cun sia dunna) e fegl Michel ein pli tard returnai (da s. Pieder e s.Paul anno 1907) e secasai a **Selva**. Segir ei era, che Sep Antoni ei staus 1912 puspei els **Stadis Uni**. Las fotografias, fatgas leu, confirman quei.

Descendents da Sep Antoni Loretz

	affons	naschienscha	datum da mort	
Sep Antoni Loretz		6 mars 1845	1924	Baviera/USA/Selva
oo Theresa Fischer		24 october 1852	4 zercladur 1901	
	Maria Loretz	3 avrel 1875		
	oo Giachen Giusep Berther	12 october 1867	26 avrel 1926	
secund um da Maria Loretz:				
	oo Joseph Spoerndle gen. Senn	12 schaner 1871		
	Giusep Loretz	9 mars 1877	1970	USA
	oo Rose	1882	1917	
	Franz Xaver Loretz	29 avrel 1878	1879	

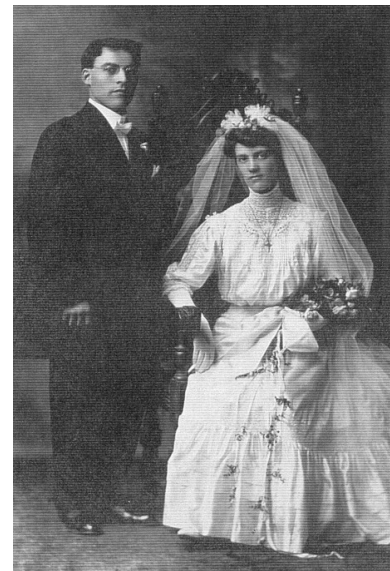
	Anton Loretz	5 avrel 1879		
	oo Katharina Urban	15 december 1882		
	Johann Loretz	2 matg 1881	1937	USA
	oo Anna Scharfbilig	1884	1959	
	Anton Michel Loretz	19 settember 1883	20 zercladur 1953	USA/Selva
	oo Maria Deflorin	23 december 1890	6 schaner 1944	
	Gabriel Loretz	28 settember 1886	16 fevrer 1892	
	Elisabet Loretz	17 uost 1891	1981	USA
	oo Victor Gangl	1890	1983	

Tenor indicaziuns ein ils Loretz's serendi a **S.Paul/Minnesota**. Las informaziuns ein munglusas. Avon entgins onns hai jeu giu pulit cuntact cun Loretz, ni descendents cun autras schlatteinas. Era visetas, in fegl dalla Elisabeth Gangl-Loretz cun dunna ed affons hai jeu astgau beneventar a **Sedrun** ed egl archiv communal e visitau cun els ensemen Loretz's ella val. Era in Loretz en **Frontscha** ha possibilitau a mi informaziuns davart ils Loretz a **Wassen/Uri** e pertuccont l'emigraziun els **Stadis Uni**.

Treis fotos documenteschan ils Loretz americaners.



Johann, Sep Antoni (bab), Giusep ed Elisabeth



Johann e sia dunna Anna Scharfbilig



Nozzas Johann Loretz ed Anna Scharfbilig; secunda da seniester ei la sora Elisabeth Loretz